



Vous désirez réaliser vos rénovations clé en main?



VOICI CE QUE NOUS VOUS OFFRONS :

• SERVICE DE CONSTRUCTION ET RÉPARATION INTÉRIEUR OU EXTÉRIEUR • PLOMBERIE • PEINTURE • TOITURE

GESTION DE PROJETS RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
GESTION D'IMMEUBLES LOCATIFS - ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RBQ: 5831-6092-01

819.213.2390

GESTIONIMMOBILIEREPOTVIN@HOTMAIL.COM

Mercredi 21 juin 2023 • N° 219 •

JOURNAL
LES

Vallées.ca
Lièvre

**Vous cherchez
un emploi?**

Pages 3, 12 et 14

PORTES OUVERTES À LA CASERNE
DE NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE - PAGE 5

UN 10^e ANNIVERSAIRE POUR LES RÉSIDENCES
DU BEL ÂGE DE LA VALLÉE DU LIÈVRE - PAGE 8

**La pharmacie
Uniprix de l'année
est à Buckingham**

PAGE 5

**PATRY
MINI-ENTREPÔT
819-986-3865**

ENTREPOSAGE DISPONIBLE
INTÉRIEUR OU EXTÉRIEUR

56, CHEMIN HENRI-CHARTRAND
L'ANGE-GARDIEN

**VIDÉOTRON
BUCKINGHAM**

746, avenue Buckingham à Gatineau • 819 986-6111

CONSTRUCTELLE



**SPÉCIALISTE
EN EXCAVATION
DE TERRAIN
DANS LA LIÈVRE!**

- Déboisement
- Dynamitage
- Champ septique
- Location de machineries
- Excavation
- Démolition
- Installation de drains français, égouts et aqueduc
- Mur en roches naturelles

CONSTRUCTELLE



**20 ANS D'EXPÉRIENCE
À VOTRE SERVICE!**

RBQ 5717-5382-01

INFO@CONSTRUCTELLE.CA
ou 819 923-2269



620, avenue Buckingham, Gatineau
Secteur Buckingham
819 986-6000



Vos pharmaciens de famille!

E. Carbonneau, M. Milot et D. Savoie
Pharmaciens propriétaires



uniprixbuckingham.ca



156, rue Galipeau
Thurso
819 985-2252

Brunet

CHÉNÉVILLE
36, rue Principale
819 428-4441

RIPON
94-A, ch. Montpellier
819 983-4347

DAVE BULLOCK

ISABELLE
Yde
Rédactrice en chef
isabelle@journalles2vallees.ca

Agro Lab Petite Nation : quatre projets innovants retenus se partagent plus de 500 000 \$

Le Marché de l'Outaouais obtiendra 144 560 \$ pour élaborer une stratégie promotionnelle afin de créer une route de livraison dans la MRC de Papineau. L'aide financière permettra entre autres de développer ce service local et de le promouvoir auprès de la population. Le promoteur du projet, Carl Poirier, indique que l'un des objectifs est de travailler en collaboration avec tous les producteurs de la région afin de garantir que l'offre de produits suivra la nouvelle demande.

« On doit d'abord rejoindre la population, pour faire connaître le Marché de l'Outaouais, souligne-t-il. On veut publiciser notre sondage pour que les gens aillent directement sur le site, le remplissent, répondent aux quatre questions. Ça va permettre de déterminer la route à suivre. Quand on va partir de Gatineau le vendredi pour aller livrer dans les entreprises, dans les municipalités, on va pouvoir déterminer les points de chute à la suite de la réponse de la population. »

La Ferme Coop Agricola recevra 161 662 \$ pour fournir des paniers de légumes biologiques à prix réduit à plusieurs ménages à faibles revenus dans la MRC de Papineau, pour les trois prochaines années, en partenariat avec divers organismes communautaires locaux. Ces « paniers solidaires » offrent une diversité hebdomadaire de légumes frais pendant 22 semaines, garantissant ainsi une source d'aliments sains pour les familles qui ont autrement un accès réduit aux légumes frais.

« On offre nos paniers à un prix réduit pour des gens à faibles revenus, explique la co-proprétaire de Agricola, Natalie Childs. On les offre à un prix réduit, mais ce n'est pas pour autant qu'ils coûtent moins cher à produire. Le financement par Agro Lab vient compléter le manque à gagner. Les gens les reçoivent déjà. »

La Coopérative Place du Marché étudiera l'opportunité de développer une monnaie locale utilisable par l'ensemble des entreprises et des organismes communautaires de la MRC de Papineau désirant y adhérer. L'Agro Lab Petite Nation investit 81 600 \$ dans ce projet



Andréanne Sabourin (Agro Lab Petite Nation), Carl Poirier (Marché de l'Outaouais, points de chute), Audrey Girard-Miron (Coopérative Marché public, monnaie locale), Ketsia Johns (CRÉDÉTAO, plateforme agroforestière), Natalie Childs (Ferme Agricola, paniers solidaires) et le préfet de la MRC Papineau, Benoit Lauzon.

Agro Lab Petite Nation a dévoilé les quatre initiatives soutenues par le laboratoire vivant, le 13 juin, à Ripon. Ces projets innovants visent à développer un système agroalimentaire de développement durable, mais aussi de rencontrer les différents promoteurs sur place. Ces 500 000 \$ investis proviennent du programme « Signature et innovation » de la MRC de Papineau réalisé grâce à l'aide financière du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

Les quatre projets appuyés sont la création de la plateforme virtuelle du Marché de l'Outaouais, les paniers solidaires de la ferme coop Agricola, le développement d'une monnaie locale orchestrée par la Coopérative du marché public de Ripon et le développement d'une plateforme agroforestière avec le CRÉDÉTAO.

AVIS DE DISSOLUTION

Les riverains du lac John, à Mayo QC, personne morale sans but lucratif, NEQ 1176556232, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.
Publié ce 21 juin 2023.

P002876-1

visant notamment à développer le réseau d'entreprises adhérentes et à produire une monnaie locale complémentaire imprimée et électronique.

« Le nom fait partie du projet aussi, raconte la coordonnatrice, Audrey Girard-Miron, à propos de la monnaie locale. On veut trouver quelque chose qui est vraiment rassembleur dans la Petite-Nation. Le projet qu'on a essayé de mettre en branle en 2016, ça s'appelait les Grosleau. Le nom de ce lac à Ripon n'est pas assez connu. On veut vraiment quelque chose de très rassembleur. »

Le Centre de recherche et de développement technologique agricole de l'Outaouais (CRÉDÉTAO) développera une plateforme agroforestière pour stimuler et soutenir l'adoption de pratiques agroforestières durables. Une somme de 125 000 \$ est dédiée à cette plateforme qui se développe autour de quatre volets principaux, soit la mycologie, l'acériculture, les systèmes de cultures

intercalaires agroforestières et la forêt-jardin. L'organisme a des projets à son actif comme la plateforme agricole de L'Ange-Gardien.

« La plateforme de L'Ange-Gardien, c'est vraiment un incubateur d'entreprises où on loue les parcelles et les infrastructures, explique la chargée de projets senior du CRÉDÉTAO, Ketsia Johns. Les trois nouvelles plateformes [dont plateforme agroforestière], on a un volet plus accélérateur d'entreprises où l'on va aussi appuyer les entrepreneurs déjà établis dans la région, en offrant des formations qui peuvent être appliquées à ce qu'ils voient comme défi. »

La mise en œuvre de l'ensemble des projets représente un investissement total de 1 M\$ sur le territoire de la MRC de Papineau. Les quatre projets sont expliqués par les promoteurs sur YouTube en précisant MRC Papineau dans le moteur de recherche.

ERRATUM

Les festivités organisées à Saint-Sixte pour la Saint-Jean se dérouleront le 23 juin dès 16h. La date était erronée dans la publication « La Petite-Nation dansera à la Saint-Jean », pages 2 et 3, de l'édition du 14 juin.

Des Olympiades, une façon de relever le Défi Ensemble on bouge de ParticipACTION

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

La quatrième édition des Olympiades pour personnes handicapées ou ayant des limitations s'est déroulée au complexe Whissell de Saint-André-Avellin, le 14 juin. Les 104 participants de cinq établissements ont ainsi pu faire de l'activité physique adaptée.

« Les Olympiades sont un événement rassembleur pour faire bouger les personnes handicapées ou ayant des limitations, explique l'agent de développement, Eric Desjardins. Nous voulons une journée festive qui sort de l'ordinaire pour cette clientèle. On a donné la thématique des olympiades parce que c'est de l'activité physique principalement. C'est du jeu actif qu'on essaie d'adapter selon les défis de chacun. »

L'événement qui se veut récurrent d'année en année vise aussi à briser l'isolement. Cette année les participants ont pu pratiquer différentes activités comme le floorball, le kickball, le poolball, la Boccia, le baseball poche et le omnikin, mais aussi des jeux de parcours et avec un parachute. Il était aussi possible de s'initier, une personne à la fois, à la luge adaptée pour planche à roulettes.

« Ce sont des occasions de s'éveiller à

autre chose, d'aller chercher des stimulations nouvelles, explique l'enseignante d'éducation physique de la classe SAIS de l'école Louis-Joseph-Papineau depuis 2004, Rachel Leblanc. On essaie de varier les occasions de s'engager dans une activité. Plus on leur offre la diversité plus ils sont en mesure de faire des avancements dans leur autonomie. C'est vraiment avec l'objectif de les ouvrir à ce qui se passe autour d'eux. Une sortie comme celle-là fait voir un autre environnement, donne un autre contact. »

Les participants provenaient de l'Association pour personnes handicapées de Papineau (APHP), de L'Atelier de formation socioprofessionnelle de la Petite Nation, et des classes SAIS des écoles Saint-Michel de Montebello, Louis-Joseph-Papineau de Papineauville et Sainte-Famille/aux Trois-Chemins de Thurso.

Les olympiades se sont déroulées dans le cadre du défi Ensemble, on bouge, une initiative nationale d'activité physique de ParticipACTION, du 1er au 30 juin. Celle-ci encourage tout le monde à bouger ensemble pendant tout le mois. À l'issue de ces 30 jours, la communauté la plus active du Canada remportera le premier prix de 100 000 \$, qui sera consacré à la réalisation d'initiatives locales de sport et d'activité physique.



Une activité avec un parachute lors de la 3e édition des Olympiades organisées par la Corporation des loisirs de Papineau. Gracieuseté : CLP.

Resto
du Golf

DÉJEUNER OUVERT À TOUS

Lundi au vendredi de 6 h 30 à midi
Samedi et dimanche de 6 h 30 à 13 h

SPÉCIAL
LÈVE-TÔT
À partir de
6,25\$*
SERVI
JUSQU'À 8H

OBTENEZ
5\$
DE RABAIS*
APRÈS 8H

LE MEILLEUR DÉJEUNER EN VILLE!

*5\$ DE RABAIS SUR PRÉSENTATION DU COUPON POUR
2 PERSONNES. Valide pour les déjeuners seulement du lundi au vendredi

105, rue Bélanger (situé au Club de Golf Buckingham) | 819 986-1594

VIDEOTRON

Allez-y pour un forfait tout garni,
à partir de 105 \$/mois

Forfait Télé 33 chaînes dont 10 choix Sports et Populaires + Internet illimité, avec en cadeau, un appareil Chromecast lorsque vous optez pour l'auto-installation!

La Télé

- 33 chaînes télé : 23 chaînes La Base (incluant TVA, ICI, Radio-Canada Télé, Télé Québec, Noovo) plus 10 chaînes Sportives et Populaires au choix
- L'accès direct à une foule d'appis, incluant Netflix, Prime Video et YouTube*
- La commande vocale qui simplifie votre utilisation
- L'appli Helix TV, pour une accessibilité sur tous vos écrans de partout et en tout temps

L'Internet

- L'Internet avec téléchargement illimité
- Le WiFi* ultrarapide et plus performant pour vos appareils
- Le Wi-Fi le plus sécuritaire* avec l'appli Helix Fi pour gérer votre réseau et protéger vos appareils et vos données

* Voir tous les détails en magasin.

746, avenue Buckingham à Gatineau • 819 986-6111

Château Saint-André

OFFRES
D'EMPLOI

Nous recherchons
des personnes avec
ou sans expérience!

AIDE-CUISINIERS(ÈRES)
SERVEURS(SES)

TEMPS PLEIN
OU PARTIEL

FORMATION OFFERTE
SUR PLACE

Pour plus d'information, contactez Estéban Gendron
au 819 983-1819, poste 4 ou
par courriel au emploi@chateausaintandre.ca

20, rue du Ruisseau, Saint-André-Avellin

819 983-1819 | chateausaintandre.ca |

7 ASTUCES POUR ENTREtenir SON TERRAIN DE FAÇON EFFICACE ET ÉCOLOGIQUE

Avoir une pelouse parfaitement verte et uniforme demande généralement beaucoup d'entretien, d'arrosage, d'engrais et de pesticides. Or, il existe des façons plus écologiques et économiques d'avoir une belle pelouse en santé qui fera l'envie de vos voisins!

Voici quelques trucs qui vous permettront de :

- Améliorer la santé de votre pelouse, en la rendant plus résistante à la sécheresse et aux maladies;
- Réduire vos besoins en engrais chimiques et en pesticides de synthèse;
- Économiser temps et argent;
- Diminuer les émissions de gaz à effet de serre liées au transport de résidus verts;
- Limiter l'implantation de plantes nuisibles, comme l'herbe à poux.



1. En tout temps, laissez le gazon à une longueur d'environ 8 cm (3 po).



2. Au moment de la tonte, laissez l'herbe coupée sur la pelouse afin d'en faire un engrais naturel et de préserver l'humidité du sol. Cette pratique se nomme « herbicyclage ». Les résidus de gazon sont composés à environ 80 % d'eau et fournissent près de 30 % des besoins en azote de votre pelouse.



3. Aérez le sol une fois par année au printemps ou à l'automne.

4. Ajoutez des engrais naturels comme du compost au lieu d'engrais chimiques pour enrichir votre sol.

5. Respectez la réglementation sur l'arrosage et n'arrosez que si nécessaire. Saviez-vous que la pluie suffit pour combler les besoins de la pelouse? Si cette dernière est jaune, c'est qu'elle est en dormance afin de préserver l'eau dans les racines. La pelouse ne meurt pas de la sécheresse. Pour vos besoins d'arrosage, surtout en période de canicule, veillez à récupérer l'eau de pluie dès le printemps.



6. Créez des aménagements pour les pollinisateurs en plantant des fleurs sauvages du Québec (exemples : asclépiades, échinacées). Faciles d'entretien, généralement riches en nectar et en pollen, elles ajouteront une belle touche de couleur à votre cour tout en nourrissant les abeilles, papillons et autres pollinisateurs.



7. Diversifiez les espèces plantées dans votre pelouse (exemples: trèfle, thym) pour :

- o Limiter davantage l'entretien (tonte et arrosage);
- o Rendre votre pelouse plus résistante aux infestations d'insectes et de mauvaises herbes;
- o Favoriser la survie des pollinisateurs.

Pour d'autres trucs et astuces pour améliorer la santé de votre gazon de façon écologique, consultez le gatineau.ca/jefaismapart.

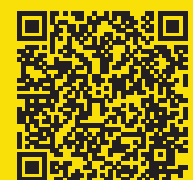


**MON GAZON
EST MOINS
D'ENTRETIEN
QUE LE TIEN**



**Je tonds.
Je laisse
au sol.**

**Sans
effort.
Sans
arrosage.**



[gatineau.ca/
herbicyclage](https://gatineau.ca/herbicyclage)

La pharmacie de l'année 2023 Uniprix est à Buckingham



ANDRÉANNE Desforges
Journaliste
andreanne@journalles2vallees.ca

La pharmacie Uniprix Savoie, Milot et Carbonneau a remporté le prix de la Pharmacie de l'année 2023 lors du Gala reconnaissance du Congrès Proxim/Uniprix.

Les trois pharmaciens-proprétaires, David Savoie, Eric Carbonneau et Marianne Milot, se disent très contents de recevoir ce prix, mais aussi surpris par cette annonce. «C'est une belle tape dans le dos pour l'équipe, pour l'effort et les dernières années plus difficiles avec la COVID-19, souligne M. Savoie. C'est la reconnaissance de tout l'effort qu'on met en tout temps.» C'est également la preuve que les tâches qu'ils accomplissent quotidiennement avec leur équipe sont bien faites, ajoute-t-il.

Pour remporter cet honneur, l'établissement s'est distingué lors de la dernière année par son approche avec sa clientèle, explique Uniprix sur sa page LinkedIn.

«Depuis les années 90, cette pharmacie met les patients au cœur de ses préoccupations. L'équipe renouvelle sans cesse ses pratiques pour offrir aux patients une expérience personnalisée de haute qualité, qui est devenue une référence dans la région.»

Pour les trois propriétaires, il s'agit d'une composante essentielle de l'entreprise. «On accorde énormément d'importance au lien qu'on a avec nos clients, affirme Mme Milot. Uniprix, dans leur marketing, ils disent partout "pharmacien

de famille", mais je pense qu'on est réellement ça. Même si c'est une grosse pharmacie, ce que j'aime ici, c'est qu'on a gardé notre titre de pharmacie de quartier.»

S'ils sont proches de la communauté, la pharmacienne-proprétaire assure qu'ils le sont tout autant de leur personnel. «À l'interne, on est des propriétaires très présents, et on est une équipe qui se tient et qui s'aime vraiment beaucoup.» La rétroaction qu'ils reçoivent de la population et de leur équipe est très positive, croient-ils.

Ils souhaitent d'ailleurs prendre le temps de les remercier. «Un merci très très senti à toute l'équipe du Uniprix de Buckingham, autant sur le plancher, qu'au laboratoire, qu'en gestion et qu'en comptabilité, lit-on sur la page Facebook de l'entreprise. Ce prix est pour nous tous et nous en sommes extrêmement fiers.

Un merci spécial à toute notre clientèle également. Merci de nous être aussi fidèle et patiente au travers du temps et des nouveaux défis que 2023 impose. Merci pour votre appui, votre courtoisie, vos sourires et votre ouverture, nous sommes tellement choyés de vous avoir, et de vous savoir avec et derrière nous. C'est un réel bonheur pour toute l'équipe de vous servir au quotidien.»

BEAUCOUP D'ADAPTATION

S'ils ont remporté ce prix, c'est parce qu'ils ont su s'adapter avec succès, et ce, même pendant la COVID-19, estiment les pharmaciens. «On a toujours été bon à trouver la bonne solution, mais au cœur de ça c'était toujours de protéger notre identité, affirme M. Savoie. Toutes nos décisions ont été prises dans l'optique que si notre personnel tombe, on est faite.»

Lors des dernières années, ils ont ainsi dû repenser leur routine pour continuer à offrir un service de qualité, sans épuiser le personnel.



La pharmacie Uniprix Savoie, Milot et Carbonneau a remporté le prix de la Pharmacie de l'année 2023 lors du Gala reconnaissance du Congrès Proxim/Uniprix. Sur la photo : Maciek Zarzycki, David Savoie, Marianne Milot et Erick Gagné.

«On n'a pas eu le choix de s'adapter», avoue M. Carbonneau.

Les trois s'entendent toutefois sur une chose : les obstacles qu'ils ont affrontés n'ont pas été en vain, puisque certaines des procédures adoptées pendant cette période sont encore en vigueur.

«On n'a pas eu le choix, mais je trouve qu'on a été créatif aussi dans nos façons de faire, croit Mme Milot. On s'est adapté, mais on a aussi

appris.» L'avenir de l'entreprise semble rose, alors que les pharmaciens souhaitent poursuivre leur travail.

«On veut continuer d'aller dans la même lignée, de faire notre job et d'offrir des services de qualité à notre clientèle. On veut continuer de développer pour servir le plus possible la communauté ici.»

Une journée portes ouvertes à la caserne de pompiers de Notre-Dame-de-la-Salette



ANDRÉANNE Desforges
andreanne@journalles2vallees.ca

Le 8 juillet prochain de 10 h à 14 h, la caserne de pompiers de Notre-Dame-de-la-Salette ouvre ses portes à la population à l'occasion de sa journée portes ouvertes.

Située au 24, chemin de la Rivière à Notre-Dame-de-la-Salette, la caserne sera pour l'occasion l'hôte d'une multitude d'activités qui plaira aux petits et grands. Les plus jeunes participants pourront jouer dans ses structures gonflables, profiter de la présence d'une maquilleuse et aller voir les mini chevaux de la Fondation Red Robin.

Sur l'heure du diner, un barbecue avec des breuvages et des grignotines est prévu pour tous. Tout au long de la journée, il sera également possible d'en apprendre plus sur le métier de pompier grâce à des kiosques d'information

en prévention d'incendie, des démonstrations d'intervention et des «jeux de pompiers».

Sur l'affiche de l'événement, on peut y lire que des kiosques d'artisans seront aussi sur le site. «Réservez votre place auprès de Jean-François Martineau au 819 661-1544.»

RECRUTEMENT

Sur son site web, la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette indique par ailleurs être à la recherche de pompiers volontaires. Les personnes intéressées ont jusqu'au 29 juin à 16 h pour faire parvenir leur candidature, lit-on sur la page Facebook de la Municipalité.

«Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au courriel suivant : dg@muni-ndsalette.qc.ca ou directement au bureau municipal situé au 45, rue des Saules à Notre-Dame-de-la-Salette.»

La Municipalité avertit que seules les personnes dont la candidature a été retenue pour une entrevue seront contactées.



LES SPÉCIALISTES DE L'EXCAVATION!
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL



AUTRES BESOINS EN EXCAVATION :

- DÉBOISEMENT
- ENTRÉE CHARRETIÈRE
- DRAINS FRANÇAIS
- INSTALLATION SEPTIQUE

POUR UNE SOUMISSION OU INFORMATION :
819 429-9256
NADON-PAYSAGISTE.COM



PROFITEZ DE L'ÉTÉ!

PLUS DE 800 ACTIVITÉS GRATUITES

INITIATION À L'ESCRIME / SOCCER BULLE / ESSENTRICS / TABATA / CARDIO 50+ / CINÉMA EN PLEIN AIR / BOOTCAMP PARENTS-ENFANTS / PIQUE-NIQUE / TONUS 50+ / MUSIQUE AU PARC / ENTRAÎNEMENT PAR INTERVALLES / SLAM POÉSIE / TAÏ CHI QI GONG / DJAMBOOLA / LES MIDIS ACTIFS / KATAG / DANSE PORTAGE / CINÉ-PIANO / ZUMBA KIDS / KIN-BALL ANIMÉ / RANDONNÉE EN FORÊT / MARDIS MUSICAUX / FITNESS PARENTS-ENFANTS / MOLIÈRE DANS LE PARC / CARDIO-POUSSETTE / JAM DE TAM-TAM / DANSE GUMBOOT / ZUMBA / STRONG / CONTES ET LÉGENDES EN RABASKA / DANSE CRÉATIVE / JEUDIS ÉMERGENTS / FÊTE DU NAUTISME / YOGA / LIRE DANS LE PARC / ATELIERS DE PEINTURE / RDV INTERCULTURELS / GYMNASTIQUE / YOGA SUR PADDLEBOARD / SPECTACLES / LES BEAUX DIMANCHES AU MUSÉE / MATERNELLE CANINE / DÉCOUVERTE MULTISPORT / STRUCTURES GONFABLES / CARDIO-MUSCULATION / VISITES GUIDÉES / UNE QUESTION D'ÉQUILIBRE 50+ / YOGA CARÔM / SOIRÉE JEUX DE SOCIÉTÉ /

PROGRAMMATION COMPLÈTE
GATINEAU.CA/ÉTÉ



P002870-1



La directrice générale de l'organisme, Marilyne Pelletier, et la responsable de l'intégration en emploi, Annick Beauchamps, finalisaient les préparatifs pour l'ouverture officielle de la boutique Renouv'oh, sur la rue Patrice à Saint-André-Avellin.

Renouv'oh ouvre tout l'été sa boutique à l'Atelier FSPN

ISABELLE Yde

isabelle.yde@journalles2vallees.ca

La boutique-école Renouv'oh s'installe sur la rue Patrice à Saint-André-Avellin, dans les locaux de l'Atelier de formation socioprofessionnelle de la Petite-Nation (FSPN). L'endroit sera d'ailleurs ouvert cet été au public.

Renouv'oh a ouvert ses portes dans ses nouveaux locaux, le 6 juin. L'accès est indépendant de l'Atelier FSPN. Le déménagement va ainsi permettre à plus de participants de développer des habiletés professionnelles en passant du temps à la boutique.

La directrice générale de l'organisme, Marilyne Pelletier, et la responsable de l'intégration en emploi, Annick Beauchamps, finalisaient les préparatifs pour l'ouverture officielle de la boutique de linge de seconde main.

« Nous, on a décidé de déménager pour être plus accessible, explique Marilyne Pelletier. Il y avait une problématique d'autobus, de déplacement pour les usagers, nos participants ici. Notre boutique, c'est un plateau de travail pour mettre en pratique ce qu'ils apprennent à l'atelier. En déplaçant la boutique dans nos locaux, ça enlève la problématique pour le transport. Comme c'est dans nos locaux, tout est accessible pour n'importe lequel de nos

participants. »

Les apprenants de l'Atelier FSPN pourront ainsi acquérir de l'expérience en situation de service à la clientèle entre autres choses, mais aussi vaquer à leurs occupations d'apprentissage également en un même endroit.

« À la boutique, ils vont pouvoir utiliser la caisse enregistreuse, précise la directrice générale. S'ils ont un emploi, ils auront des bases de caisse enregistreuse. On fait le budget, on fait le service à la clientèle, accueillir les gens. On fait de l'art dramatique ici pour la communication. Ils le mettent en pratique pour accueillir les gens, leur demander s'ils ont des besoins, ils vont les aider. Le tri, le lavage, ce sont toutes des choses de la vie quotidienne, qu'ils apprennent. »

La boutique Renouv'oh fait face à l'entrée du complexe Whissell. Non loin de la porte d'entrée sur la rue Patrice, un mannequin vêtu d'une pièce de linge de la friperie invite à entrer dans la boutique. Celle-ci est ouverte du mardi au vendredi de 10 h à 17 h et le samedi de 11 h à 15 h.

Outre le déménagement, la nouveauté consiste en l'ouverture de la boutique tout l'été. Une occasion de préparer la rentrée des classes à petits prix, de 1 à 3 \$ ou encore à quelques jours des bals de finissants de trouver une tenue pour y assister, pour la modique somme de 10 \$.



De gauche à droite, l'agente aux communications de la MRC, Jessy Laflamme, le préfet et maire de Thurso, Benoit Lauzon, l'ancienne préfète et ancienne maire de Plaisance, Paulette Lalande, et la directrice générale de la MRC, Roxanne Lauzon.

La MRC de Papineau célèbre ses 40 ans avec une porte ouverte et des capsules vidéo

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

La MRC de Papineau célèbre cette année ses 40 ans d'existence. Pour l'occasion, elle a convié la population et les municipalités à une journée porte ouverte le 14 juin dernier ainsi qu'à une présentation de ses nouvelles capsules vidéo.

En effet, dès maintenant, il est possible de consulter sur le site web ou le compte YouTube de la MRC 10 courtes capsules réalisées par la firme Pixel afin d'en apprendre plus sur la MRC, sur les dossiers sur lesquelles elle travaille, ainsi que sur les services qu'elle propose.

Plusieurs thèmes sont abordés dans ces vidéos qui s'adressent à tous, dont le schéma d'aménagement et de développement révisé, la stratégie identitaire et promotionnelle touristique, la vente pour défaut de paiement de taxes, la gestion contractuelle et l'évaluation foncière.

«L'objectif est de permettre aux Municipalités, organismes, entrepreneurs et citoyens de s'informer rapidement et adéquatement sur les différents services offerts par la MRC et ses nombreux dossiers», explique la MRC par voie de communiqué.

Pour le préfet, Benoit Lauzon, il est essentiel pour la MRC de se faire connaître. «On est peu connu. On fait des sondages souvent et les gens nous demandent tout le temps ce que fait la MRC et quel est son rôle. C'est important de se faire

connaître et de démontrer pourquoi on existe. Les Municipalités régionales de comté (MRC), ce ne sont pas des paliers de trop, estime-t-il, ajoutant que ce palier est "essentiel" et permet de favoriser le dialogue entre le gouvernement et les municipalités.

«On a la ferme volonté de promouvoir les capsules et de favoriser leur utilisation», indique pour sa part la directrice générale, Roxanne Lauzon.

PRODUCTIVITÉ

La porte ouverte pour souligner le 40e anniversaire de la MRC fut également l'occasion pour cette dernière de présenter son rapport d'activités 2022-2023. Dans son mot du préfet que l'on retrouve dans le document, M. Lauzon se réjouit du travail accompli.

«Le mot productivité décrit bien l'année 2022 de la MRC de Papineau. Tous les membres de l'équipe ont mis la main à la pâte afin de faire progresser différents dossiers.»

Selon la directrice générale, un tel succès n'aurait pas pu être atteint sans le travail accompli du personnel de la MRC. «La force de notre équipe, c'est la multidisciplinarité qu'on a ici. Ça nous permet d'avoir une vision intégrée d'un projet, d'une action ou d'une intervention, parce qu'on a des gens, des professionnels qui ont une expertise dans divers domaines.»

Même son de cloche de la part du préfet : «Je peux vous dire qu'en tant que préfet, je suis très fier de l'équipe de la MRC de Papineau. Je pense

que la MRC en 2023 est bien positionnée.» Pour le restant de l'année, M. Lauzon indique avoir plusieurs dossiers sur lesquels il désire travailler. «Il faut adopter nos territoires incompatibles avec l'activité minière le plus rapidement possible, affirme-t-il notamment. Il faut être capable de sécuriser nos communautés.» L'objectif est de protéger un peu plus de 60 % des territoires.

Ensuite, il souhaite prioriser l'Agro-Lab. «On veut vraiment se positionner au niveau de l'agroalimentaire sur le territoire de la MRC.» On peut également s'attendre à ce que le tourisme soit souvent adressé, alors qu'il explique que sa troisième priorité sera de «continuer à travailler

pour atteindre le 1,5 million de visiteurs sur le territoire.»

Pour voir le rapport d'activités ou regarder les capsules, rendez-vous au mrcpapineau.com. Notons que les capsules sont aussi disponibles sur la page YouTube de la MRC de Papineau.

Réparation et fabrication de remorque
Soudure générale
Acier
Aluminium
Stainless
Réparation d'essieu et de roue de roulotte
Ventes de pièces

819 281-5282 - 33, chemin Mongeon, L'Ange-Gardien

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

BONNE FÊTE NATIONALE À TOUS!

MATHIEU LACOMBE
DÉPUTÉ DE PAPINEAU
MINISTRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
MINISTRE RESPONSABLE DE LA JEUNESSE
MINISTRE RESPONSABLE DES RÉGIONS DE L'OUTAOUAIS ET DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

819 986-9300
564 avenue de Buckingham
Gatineau (QC) J8L 2H1
Mathieu.Lacombe.Papi@assnat.qc.ca

Fête nationale du Québec

Les Résidences du Bel Âge de la Vallée du Lièvre célèbrent leur 10^e anniversaire

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Les Résidences du Bel Âge de la Vallée du Lièvre ont célébré leur 10^e année d'existence au début du mois de juin en organisant un dîner barbecue avec musique et danse pour les locataires et leurs familles.

« On est vraiment contents de la belle réponse à l'invitation, se réjouit la directrice générale de l'organisme, Jeanne Beaudry-Pilote. Je pense qu'à la résidence, on a vécu quand même des moments difficiles pendant la pandémie. Veut veur pas, cette année, on revit! »

Elle se dit même un peu surprise par le grand nombre de personnes qui sont venues célébrer avec eux ce jour-là. « Je prends ça comme un beau compliment pour la résidence, parce que ça veut dire que les locataires, vous êtes fiers de montrer votre chez vous », a-t-elle affirmé aux résidents et leurs familles.

Il s'agissait d'un premier évènement ouvert aux familles depuis la pandémie. Plusieurs familles interviewées par le Journal Les 2 vallées se sont d'ailleurs réjoui de voir l'esprit de communauté qui règne aux Résidences.

UN ÉVÈNEMENT IMPORTANT

Le conseiller municipal du district de Masson-

Angers, Mario Aubé, ainsi que le député fédéral d'Argenteuil-La Petite-Nation, Stéphane Lauzon, ont eux aussi profité de l'occasion pour aller discuter avec les locataires.

Pour M. Aubé, il s'agissait d'une opportunité pour rencontrer notamment d'anciens résidents de son secteur et aujourd'hui, encore attaché à Masson-Angers.

« Je voulais surtout prendre le temps de venir souligner les 10 ans de la résidence, et en même temps de voir à quel point une résidence, ça a un impact sur les gens. C'est ce que j'aimerais avoir dans mon secteur, ce genre de résidence là, pour que les gens puissent demeurer dans leur communauté à Masson-Angers. »

Pour sa part, M. Lauzon estime que de participer à des évènements comme celui-ci est essentiel. « Pour moi, c'est important pour un député d'être sur le terrain et d'aller féliciter et remercier tous ceux qui s'impliquent dans la communauté. »

Il raconte que les gens semblent apprécier chacune de ses visites. « Nos aînés ont besoin de cette attention-là, de la présence des élus. Vous ne pouvez pas savoir à quel point c'est apprécié

lorsqu'on vient : les gens nous accueillent et viennent nous parler. C'est eux autres qui ont bâti ce qu'on a aujourd'hui : ce sont nos bâtisseurs et ils méritent ce respect-là. »

Il a par ailleurs profité de l'occasion pour rappeler qu'une aide financière de 10000 \$ provenant du programme Nouveaux Horizons pour les aînés a été remise à la Résidence pour procéder à la réfection de la cuisine.

Il a également remis 500 \$ pour aider les bénévoles ayant organisé l'évènement et payer les frais du dîner. « Chaque année, on vient aider », se réjouit-il.

UNE COMMUNAUTÉ

Rappelons que les Résidences du Bel Âge de la Vallée de la Lièvre ont vu le jour il y a maintenant 10 ans grâce à la mobilisation de la communauté. « C'est un long chemin parcouru et les gens de la communauté de Buckingham ont travaillé fort pour que ça se fasse ce projet-là, se réjouit la directrice générale.

10 ans plus tard, ça va bien, on a plus de demandes que jamais : je pense qu'on veut faire rayonner l'organisme et montrer que c'est un modèle qui a sa place plus que jamais. »

Un pas dans la bonne direction pour le sentier de la Lièvre Ouest

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Une autre étape a été franchie dans le dossier du sentier multifonctionnel de la Lièvre Ouest dans les secteurs de Buckingham et de Masson-Angers à Gatineau, alors que les baux entre l'entreprise Evolgen Énergie Brookfield et la Ville de Gatineau ont été signés.

« Un partenariat qui fera du chemin dans l'Est de la Ville : nous démarrons le projet du Sentier multifonctionnel de la Lièvre Ouest, qui reliera le secteur Masson-Angers à Buckingham, le long de la rivière du Lièvre », se réjouit la mairesse, France Bélisle, sur sa page Facebook.

« Dès cet automne, le chantier sera enclenché pour permettre un passage sécuritaire des piétons et cyclistes le long de la rue Georges entre le pont Brady et la rue Pierre-Laporte, affirme le conseiller

municipal du district de Buckingham sur sa page Facebook, Edmond Leclerc. Une grande partie de ce sentier multifonctionnel sera en forêt! »

Le sentier longera la rivière du Lièvre du côté de la rue Georges. « Vous pourrez y pratiquer plusieurs activités telles que de la marche, du vélo, du ski de fond ou encore de la raquette lorsque la boucle sera complétée », souligne le conseiller du district de Masson-Angers, Mario Aubé, sur sa page Facebook.

La portion du sentier située dans le secteur de Buckingham sera réalisée en premier. La piste rejoindra « éventuellement » Masson-Angers jusqu'au chemin de Montréal Ouest, ajoute M. Aubé.

« D'ici quelques années, nous entamerons la phase 2 qui complètera la boucle entre la rue Pierre-Laporte et la route 148 », estime pour sa part M. Leclerc.





819-966-6108 poste 312

Un gros lot à gagner chaque mois !

C'est simple ;

- 1 Rendez-vous au 5050sante.ca ;
- 2 Sélectionnez le nombre de billets souhaités ;
- 3 Entrez vos informations.

Le tour est joué, bonne chance à tous !



Une activité de la
**FONDATION
SANTÉ
GATINEAU**

#RACJ 472



Le Rendez-vous de l'art populaire vous reçoit à Plaisance à la Saint-Jean

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

Le Centre d'art populaire du Québec (CAPQ) propose un rendez-vous culturel durant trois jours, à la Saint-Jean-Baptiste. Si le Rendez-vous de l'art populaire se tenait auparavant à Québec, le CAPQ renoue avec cette tradition à Plaisance du 23 au 25 juin.

Pour Olivier Favre, l'un des fondateurs du CAPQ, l'art populaire du Québec est aussi intimement lié à la Fête nationale de la province. « On s'est dit qu'à la Saint-Jean-Baptiste, c'était ça vraiment le moment pour le faire, précise-t-il. C'est un clin d'œil au Québec à travers son art populaire. C'était à Québec, au Musée de la Civilisation, jusqu'à présent. C'était un endroit privilégié, c'est sûr, là on a la chance de l'organiser en Outaouais. »

C'est sur l'initiative d'Adrien Levasseur qui a proposé de l'organiser à Plaisance qu'a mûri l'idée de ce Rendez-vous de l'art populaire aux abords du CAPQ et de l'église du village. De nombreux ateliers seront proposés, que ce soit de la sculpture, la création de cœurs ou d'oies bernaches, la

démonstration de sculpture en céramique et terre cuite.

Outre l'accès à onze expositions d'art populaire à découvrir, le site sera animé entre les Concerts avec Gail Gray et ses musiciens ainsi qu'à travers les Contes et Légendes du Québec relatés par Cécile Boudreau. Il est aussi possible de s'entretenir avec Michel Therrien, un sculpteur qui utilise la scie mécanique ou d'assister à une démonstration de confection de ceinture fléchée avec Marie-Berthe de La Noix de Gatineau. La programmation est d'ailleurs détaillée sur le site internet maisonartpopulaire.ca.

Du côté des artistes présents, ils seront vingt à exposer et vendre leurs œuvres durant cette fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste. Venus de tout le Québec, ils vous feront rêver entre ingéniosité, créativité et expression artistique de leurs univers respectifs, à la salle municipale, située au 281 rue Desjardins à Plaisance.

Il y a aussi onze occasions de découvrir d'autres artistes dans le Centre d'art populaire du Québec tout au long de la saison. En observant chaque œuvre, une question se pose au-delà du résultat qui s'offre à chaque observateur de l'univers



La programmation complète des trois jours de festivités prévues à Plaisance du 23 au 25 juin se trouve sur le site internet maisonartpopulaire.ca.

de l'artiste. Quels objets du quotidien constituent cette œuvre unique ?

Que ce soit dans le travail de matière, dans les choix des objets, dans leur assemblage, dans la modification de certains, cette observation s'avère aussi un voyage de création pour l'artiste qui sommeille dans tout un chacun.

Si vous voulez découvrir l'univers

merveilleux et imaginaire des différents artistes exposés au Centre d'art populaire du Québec ou bien lors du Rendez-vous d'art populaire durant de la fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste, ça se passe aux abords de la rue principale à Plaisance. Pour en savoir plus, n'hésitez pas à consulter le site internet maisonartpopulaire.ca.

DEVIENS CAMIONNEUSE OU CAMIONNEUR!



SÉANCE D'INFORMATION

 **Transport par camion (DEP)**

 **28 juin – 18h30**

 **GATINEAU**

Inscris-toi maintenant



CFTR.CA




Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord Québec



Centre de services scolaire des Portages-de-l'Outaouais Québec

PN02191-1 P002873-1



VILLE DE THURSO

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

2023THOA09

SERVICES PROFESSIONNELS PLAN DIRECTEUR DE VERDISSEMENT 2023-2025

Le directeur général et greffier-trésorier de la Ville de Thurso recevra des soumissions sous pli cacheté et intitulées :

« Soumission – Services professionnels - Plan directeur de verdissement 2023-2025 » dont toutes les conditions sont contenues dans les « Documents d'appel d'offres » préparés à cet effet et disponibles à compter du 15 juin 2023, sur le site SEOA (www.seoa.ca).

Les soumissions préparées sur les formules de soumission doivent être déposées à l'adresse suivante :

M. Jasmin Gibeau, directeur général

Ville de Thurso

161, rue Galipeau

Thurso, QC J0X 3B0

Il s'agit d'un contrat d'une durée de deux ans.

Ces soumissions devront respecter toutes les conditions exigées.

Les soumissions devront obligatoirement être déposées dans une enveloppe scellée, au plus tard le **jeudi 27 juillet 2023**, à 14 h, et elles seront ouvertes publiquement immédiatement après l'heure de fermeture des soumissions, à la même adresse, devant témoins, conformément à la Loi.

La Ville de Thurso ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encourt aucune responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Jasmin Gibeau

Greffier-trésorier & Directeur général

PN02191-1

P002867-1

PETITE NATION EN FÊTE

THURSO

RÉSERVEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT, ILS S'ENVOLENT RAPIDEMENT!!

DU 17 AU 19 AOÛT
SUR LA GRANDE SCÈNE EXTÉRIEURE



Judi 17 août

2FRÈRES

Première partie: Mountain Daisies



Vendredi 18 août

LES COWBOYS FRINGANTS

Première partie: Le Diable à Cinq



& LES PAS PROPRES PRÉSENTE LE

MEGA PARTY

DES ANNÉES 70 À AUJOUR'HUI

AVEC SES INVITÉS



JONAS TOMALTY



BRIGITTE BOISJOLI



LUDOVICK BOURGEOIS



MARTINE ST-CLAIR

DDB | VOOC | entourage

Samedi 19 août

Première partie: The Rock Show

OUTAOUAIS
tourismeoutaouais.com

Québec 



DEVCORE
GROUPE | GROUP

Xplore FIBRE 

LAUZON



LEVAQUE
ÉLECTRIQUE S.A.S.



Petite Nation
Revenez sur terre

metro
Thurso

BARRACUDA
piscines • spas • béton

LeisureDays
MEGA CENTRE VR



VENEZ DÉGUSTER PLUS DE 200 PRODUITS AU CHÂTEAU DES VINS LES 18 ET 19 AOÛT



uniprix
Buckingham | Thurso

 **Desjardins**

Xplore AFFAIRES 

Billets en vente au p2vallees.ca ou au 819 617-3205



Le programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA) vise essentiellement à financer des projets ciblant l'améliorer de la qualité de vie des aînés et qui leur permet de continuer de participer pleinement à leur collectivité. Crédit photo : Shutterstock.

Plus de 223 000 dollars pour des projets dédiés aux aînés dans la Lièvre et la Petite-Nation

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

Le député d'Argenteuil – La Petite-Nation, Stéphane Lauzon, était fier d'annoncer un investissement de 305 261 \$ pour 19 projets communautaires dans l'ensemble de sa circonscription, le 13 juin dernier. «Grâce au programme Nouveaux Horizons pour les aînés, le gouvernement du Canada offre aux aînés de notre circonscription d'Argenteuil-La Petite-Nation de nombreuses occasions de participer à des activités enrichissantes qui favorisent leur croissance personnelle et la vitalité de la collectivité.»

Douze d'entre eux sont attribués à des organismes communautaires qui améliorent la vie des aînés et leur donnent l'occasion de demeurer actifs et engagés dans leur collectivité. Des organismes de Bowman, Fassett, Lac-des-Plages, Montebello, Papineauville, Ripon, Saint-André-Avellin, Saint-Émile-de-Suffolk et Val-des-Bois se

partagent 223 293 dollars de financements reçus.

Le programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA) vise essentiellement à financer des projets ciblant l'améliorer de la qualité de vie des aînés et qui leur permet de continuer de participer pleinement à leur collectivité. Cette année, dans le cadre de l'appel de propositions pour des projets communautaires du PNHA, les organismes ont été invités à demander un financement pour soutenir les priorités nationales, qui reflètent des enjeux et des priorités des aînés.

Parmi elles, on parle de favoriser le vieillissement en santé, de prévenir la maltraitance des aînés, de célébrer la diversité et promouvoir l'inclusion, ainsi que d'aider les aînés à vieillir chez eux.

Les projets annoncés le 13 juin ont été approuvés à la suite d'un appel de propositions qui a pris fin le 1er novembre 2022. Les projets communautaires peuvent recevoir jusqu'à 25 000 \$ en subventions

Club d'Age d'Or de Fassett Inc.	21 790 \$
Fadoq Montebello Belle Montée	16 463 \$
Municipalité St-Émile-de-Suffolk	10 000 \$
Société historique de Saint-André-Avellin inc.	13 742 \$
Municipalité de Ripon	24 675 \$
Les Résidences du Bel Âge de la Vallée du Lièvre	10 386 \$
Club joie de vivre de Ripon	19 704 \$
Association des sports, loisirs et culture de Lac-des-Plages	25 000 \$
Club de l'Âge d'Or Les Bons Copains	16 201 \$
Le Club Des Aînés de la Baie	23 594 \$
Légion Royale Canadienne 205 PetiteNation	25 000 \$
Cercle de fermières Val-des-bois et Bowman	16 738 \$

LE CENTRE D'ART POPULAIRE DU QUÉBEC
VOUS PRÉSENTE

LE RENDEZ-VOUS DE L'ART POPULAIRE DU QUÉBEC



23, 24 & 25 JUIN 2023

À PLAISANCE

-  Exposition & vente
-  Ateliers & animations
-  Contes & musiciens
-  Tirage au sort
-  Restauration



20

ARTISTES
EN EXPOSITION
VENTE



Centre d'art
populaire du Québec

276, rue Desjardins JOV 1S0 Plaisance, Québec
Tél. : 819-427-6749
info@maisonartpopulaire.ca



Suivez-nous !
@ Centre d'art populaire du Québec

Toutes les informations sur :
www.maisonartpopulaire.ca





OFFRES D'EMPLOIS

Directeur (trice) général (e)

Remplacement d'un congé de maternité (± 1 an) Montebello

Responsable du maintien de la santé financière de l'organisation

Faire preuve de transparence et rendre compte au conseil d'administration

Gérer les ressources humaines de l'organisme

Qualifications :

- Diplôme universitaire ou expérience pertinents
- Maîtrise des logiciels de la suite Office
- Excellente maîtrise de la langue française

Aptitudes recherchées :

- Expérience en gestion d'organismes à but non lucratif
- Compétences en résolution de problèmes
- Faire preuve de confidentialité et de diplomatie

Conditions :

- Salaire: selon l'échelle salariale en vigueur
- Horaire: 30 h/semaine (4 jours) en présentiel
- Date de début : le 29 août 2023
- Date de fin : 5 juillet 2024
- Deux semaines de formation rémunérées sont prévues

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir une lettre d'intention et votre curriculum vitae au plus tard le mercredi 5 juillet avant 16 h, à l'attention de:

Émilie Laverdière, directrice générale au
Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau
548, rue Notre-Dame, Montebello (Québec) J0V 1L0
Par courriel : direction@culturepapineau.org
Pour voir les offres d'emplois détaillées: culturepapineau.org

Pour plus de renseignements : 819 309-0559, poste 1

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Coordonnateur. trice de projets

Coordonner les projets du Centre en collaboration avec les comités organisateurs

Participer à la conception et à la mise en œuvre de l'offre de médiation culturelle du Centre.

Assurer l'accueil des visiteurs durant les heures d'ouverture du Centre, en semaine.

Communications : S'occuper des publications Facebook

Aider à la recherche de commanditaires.

Qualifications:

- Diplôme d'études collégiales ou expérience pertinents
- Maîtrise des logiciels de la suite Office
- Excellente maîtrise de la langue française

Aptitudes recherchées :

- Expérience dans l'organisation de projets
- Sens de l'organisation et de la communication
- Capacité de travailler en équipe

Conditions :

- Salaire: selon l'échelle salariale en vigueur
- Horaire: 21 h/semaine (3 jours)
- Date de début: le 5 septembre
- Une semaine de formation rémunérée est prévue.



La Banque alimentaire de la Lièvre est à la recherche de dons et de bénévoles.

La Banque alimentaire de la Lièvre de retour sur Joseph

ANDRÉANNE Desforges
andreanne@journalles2vallees.ca

Depuis le début du mois de juin, la Banque alimentaire de la Lièvre est de retour sur la rue Joseph dans le secteur de Buckingham à Gatineau.

Rappelons qu'au mois de juillet 2022, l'organisme avait déménagé dans des locaux temporaires pour pouvoir réaménager ses locaux sur la rue Joseph. « On n'avait pas l'emplacement qui était idéal pour pouvoir mieux produire », raconte la directrice générale, Anne Mercier, pour expliquer le déménagement.

Avec ces changements, la Banque a maintenant plus de place de rangement et comporte un espace de travail plus adapté au personnel et aux bénévoles, se réjouit-elle. Ils peuvent ainsi compter sur un réfrigérateur et un congélateur de type « walk-in » et de nouveaux équipements.

D'ici septembre, une cuisine collective sera aussi installée. « Ce qu'on veut, c'est y donner des ateliers. On travaille sur une programmation. » Grâce à son aménagement, les gens pourront en outre y accéder de façon autonome, ajoute-t-elle.

Autre nouveauté : une cuisine commerciale sera aménagée d'ici le mois d'août pour l'organisme Diner pour mieux apprendre, qui sera désormais dans les mêmes locaux que la Banque alimentaire. Rappelons qu'auparavant, les deux organismes, dont Mme Mercier est la directrice générale, étaient situés à deux endroits distincts.

Avec une nouvelle cuisine commerciale, la tâche des cuisiniers sera plus facile, estime-t-elle. « Ça va être plus facile, parce que faire à manger pour 80 enfants avec un petit poêle à quatre ronds, ouf ! » Actuellement en travaux, la cuisine devrait être prête pour septembre, espère-t-elle.

« On va prendre le temps cet été de

s'installer, parce qu'on veut être capable de produire pour la prochaine année scolaire. C'est notre but. »

TOUJOURS PRÉSENTS

Même si les locaux ne sont pas complètement réaménagés, Mme Mercier tient à rassurer la population : la Banque alimentaire est fonctionnelle et est toujours disponible pour ceux qui sont dans le besoin. « On ne laisse tomber personne. »

Pendant leur déménagement, ils même ont continué à donner des dépannages d'urgence. « Même si on était fermés pendant notre déménagement, on a reçu quand même beaucoup de gens. On avait une belle équipe de bénévoles qui ont monté 150 boîtes de dépannage. »

En raison de la hausse de la demande, il arrive parfois que les personnes se retrouvent sur des listes d'attente, souligne-t-elle. Toutefois, en cas d'urgence, il est toujours possible de demander un dépannage d'urgence en attendant son tour, soutient-elle.

« Vous pouvez passer n'importe quand, venez chercher une boîte d'urgence en attendant votre dépannage. »

Elle invite d'ailleurs les gens à ne pas hésiter à demander. Un dépannage d'urgence est tout aussi complet qu'un dépannage régulier : il contient simplement un peu moins de produits. « Ils peuvent tenir un bon bout de temps », assure-t-elle.

HAUSSE DE LA DEMANDE

Dans son rapport annuel 2022-2023, la Banque estime le nombre de repas servis en 2022-2023 à 137 850, soit une augmentation de 44 % par rapport à 2021-2022 (95 715 repas) et de 96 % comparativement à 2020-2021 (70 185 repas).

En tout, ils sont venus en aide à 1 814 individus dans 711 foyers, dont 1 123 adultes et 691 enfants. En 2021-2022, c'étaient 1 348 personnes dans 536 foyers, dont 902 adultes et 691 enfants, qui ont été desservis par la Banque alimentaire.

Le Cercle de Fermières de Buckingham démontre son savoir-faire

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Le 10 juin dernier, les membres du Cercle de Fermières de Buckingham ont démontré tout leur savoir-faire lors de leur exposition artisanale annuelle.

Pendant quelques heures, toute la population était invitée à venir voir et acheter des pièces en arts textiles réalisées par les Fermières au cours de l'année.

Foulards, sacoches, sous-plats, chaussons, vêtements, accessoires, décorations, couvertures, tabliers, tuques, porte-clés, tapis, châles, napperons et lavettes étaient notamment exposés pour l'occasion.

Alors que certaines créations, comme des savons, des porte-clés et de faux vitraux ont été produites dans le cadre d'ateliers, d'autres ont été faites grâce à un partage de connaissance entre les membres du Cercle ou du Cercle de Fermières du Québec.

« Il y en a beaucoup cette année, se réjouit la présidente du Cercle, Murielle Plouffe. Tout le monde a vraiment bien participé, je suis émerveillée. » L'exposition est pour les membres

une occasion de démontrer leur savoir-faire, que ce soit en présentant ses créations ou en donnant un atelier, explique-t-elle. « Ils peuvent voir ce qu'on fait. »

Cet événement, qui attire chaque année des gens de Buckingham et des environs, ne sert pas à amasser de l'argent pour le Cercle, précise-t-elle. L'entrée est gratuite pour tous et le profit de chaque vente revient à la Fermière qui a réalisé la pièce.

« Ce sont elles qui ont payé pour le matériel. Donc c'est normal que ça reste à l'artisane. » Ce sont d'ailleurs les membres qui choisissent ce qu'elles veulent faire au cours de l'année. Cette année, elles ont entre autres pu pratiquer le tissage, le tricot au crochet et à l'aiguille, le tricotin, le macramé et appris à des plus jeunes à fabriquer des lavettes.

L'exposition était également l'occasion pour les Fermières de bien terminer leur année, puisque le Cercle est en pause pendant l'été, explique la présidente. Cette dernière se dit d'ailleurs heureuse du travail accompli dans les derniers mois.

« Je suis très satisfaite de tout ce qui se passe. C'est tellement beau, et je suis fière de mes membres, des instructrices, aussi. »



Vous allez sur l'eau ?

ATTENTION !
Restez toujours à l'écart des barrages.
À proximité de ceux-ci, les conditions de l'eau peuvent changer rapidement.
RESPECTEZ TOUJOURS LES AVERTISSEMENTS !



Evolugen | 1.877.986.4364
infolalievre@evolugen.com
evolugen.com/fr/secureite

P002864-2

Municipalité de Mulgrave-et-Derry

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par deux (2) projets de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 2017-012.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 08 juin 2023, le conseil a adopté deux (2) projets de règlement de modification, à savoir :

- Projet de règlement no. 2023-07 / Démolition d'immeubles patrimoniaux
- Premier projet de règlement no. 2023-11 / Garde et élevage de petits animaux

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 12 juillet 2023 à 19h00 au bureau municipal. Au cours de cette assemblée, le fonctionnaire désigné expliquera les projets de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Les deux (2) projets de règlement peuvent être consultés sur le site web municipal www.mulgrave-derry.ca ou au bureau municipal 560, Avenue de Buckingham.

3. Le projet de règlement no. 2023-07 ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire car il s'agit d'un règlement de concordance au schéma d'aménagement et de développement de la MRC Papineau. Il s'applique à l'ensemble du territoire municipal.

Le premier projet de règlement no. 2023-11 contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire et il s'applique à l'ensemble du territoire municipal.

Donné à Gatineau, ce 9 juin 2023.

Marie-Agnès Lacoste, Directrice-générale et greffière-trésorière

Municipalité de Mulgrave-et-Derry

PUBLIC NOTICE

PUBLIC CONSULTATION MEETING

To persons interested by a by-law project modifying the zoning by-law no. 2017-012:

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following:

1. During council meeting of June 8th, 2023, the municipal council adopted two (2) by-law projects:

- By-law project No. 2023-07 / Demolition of heritage buildings
- First by-law project No. 2023-11 / Authorization of small animals

2. A public consultation meeting will be held on July 12th, 2023, at 7:00 pm at the municipal office. During this meeting, the designated official will explain the by-law projects and will hear all persons or organizations who wish to provide feedback. The two (2) by-law projects can be consulted at the municipal office at 560 Avenue de Buckingham and on the municipality's website www.mulgrave-derry.ca.

3. The by-law project No. 2023-07 does not hold any items requiring a referendum, as it is a regulation for concordance with the development plan of the MRC de Papineau. This project applies to all the territory of the municipality of Mulgrave-et-Derry.

The first by-law project, No. 2023-11, holds items requiring a referendum. This project applies to all the territory of the municipality of Mulgrave-et-Derry.

Given at Gatineau, this 9th of June 2023.

Marie-Agnès Lacoste, Director-General and Clerk-Treasurer



Plusieurs activités pour toute la famille sont prévues. Crédit photo : Page Facebook Ville de Gatineau

Une multitude d'activités pour tous cet été à Buckingham et Masson-Angers

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

La Ville de Gatineau a annoncé sa programmation estivale extérieure 2023, qui comprend notamment une grande variété d'activités et d'événements dans les secteurs de Buckingham et de Masson-Angers.

Au total, ce sont plus de 800 activités culturelles, patrimoniales, physiques et récréatives qui sont

prévues du 3 juillet au 1^{er} septembre sur tout le territoire de la Ville.

«Plusieurs activités sont de retour, en plus de nombreuses nouveautés qui s'ajoutent à la programmation, se réjouit cette dernière par voie de communiqué. En offrant une vaste gamme d'activités dans les cinq secteurs de la ville, tous pourront bouger et s'amuser à l'extérieur près de chez eux.»

Dans l'est du territoire, il sera possible de profiter

de plusieurs des nouveautés annoncées cette année, dont les jeudis émergents, le spectacle Matrimoine dans le Cube culturel, le spectacle de la troupe Vague de Cirque aussi dans le cadre du Cube culturel, ainsi que le pique-nique au parc avec les bibliothèques.

Les plus jeunes pourront également prendre part à un atelier d'initiation à un sport différent chaque semaine au parc Jack-Eyamie, assister à de petits concerts dans le cadre de la série «Musique au parc» et écouter des films pour toute la famille sur un écran géant dans les parcs des deux secteurs.

Les personnes âgées aussi pourront s'amuser cet été, alors que le circuit d'exercices pour aînés au parc du 8 octobre 1906 sera animé et que les cours de Tai Chi Qi Gong aînés se donneront au parc du Landing dans le secteur de Buckingham.

SPORT, CULTURE...

Pour les citoyens sportifs, des séances de yoga, de zumba, de gumboot, de cardio-musculation, de Tai Chi Qi Gong et de cardio-poussette sont notamment à l'horaire dans l'est de la ville.

En termes d'activités culturelles, la population des secteurs de Buckingham et de Masson-Angers aura beaucoup de choix dans les mois à venir. Le Cube culturel sera de passage au parc de Neuville et au parc Jack-Eyamie, et les citoyens pourront

essayer plusieurs formes de culture à travers des ateliers et des événements, tels que le bricolage, lecture, cinéma, contes, légendes et musique.

Enfin, notons que le patrimoine sera aussi à l'honneur avec l'activité «Matrimoine : Les femmes de l'Outaouais font l'histoire» ainsi que la randonnée patrimoniale en rabaska.

... ET ACTIVITÉS CANINES!

Les propriétaires de chiens seront heureux d'apprendre que la Ville a également prévu des activités pour leurs amis canins! En collaboration avec l'Association des propriétaires de chiens de Buckingham et des environs, des séances de maternelle canine seront offertes à l'aire d'exercice canin de Buckingham.

Il s'agit d'une «activité de sensibilisation au contact visuel, à la réceptivité et la création d'un lien avec votre chiot au moyen de technique positive et de récompense», précise l'Association.

Cette dernière offrira également à l'aire d'exercice une activité d'introduction à la marche en laisse et à l'agilité canine.

Pour connaître la programmation complète, rendez-vous au gatineau.ca/calendrier. Pour ne rien manquer, la Ville invite aussi la population à devenir membre du groupe Facebook «Activités récréatives».



Municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk

OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de St-Emile-de-Suffolk est à la recherche d'une personne pour combler un poste de journalier à la voirie municipale.

Tâches et responsabilité

Agit à titre de journalier de la voirie, de l'entretien des chemins, routes et rangs de la municipalité, de la collecte des ordures et du recyclage ainsi que des opérations de déneigement et sablage. L'orientation, la portée de ses tâches et ses responsabilités sont établies par le responsable de la voirie, ainsi que du Directeur général de la municipalité.

Exigences

- Expérience en voirie, entretien des routes, (publiques), opérations de déneigement, etc
- Aptitudes à s'adapter à des conditions changeantes d'exercice et être débrouillard, autonome, fiable, honnête, polyvalent, capable de fonctionner avec un horaire variable, avoir l'esprit d'équipe et le respect de son statut d'employé municipal
- Détenir un permis de conduire valide de classe 3 (un atout)
- Entretien mécanique (équipements lourds, hydraulique, soudure, réparations d'urgence, entretien préventif)
- Être disponible selon les besoins le soir et les fins de semaine.
- Apte à opérer efficacement camions lourds, déneigeuses et sableuses, rétrocaveuse et tout autre équipement à l'exercice de ses fonctions

Conditions salariales

- Selon expérience et rendement

Faire parvenir votre CV à :
Municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk
Danielle Longtin, directrice générale
A/s Offre d'emploi (voirie)
299, Route des Cantons, Saint-Émile-de-Suffolk (Québec) J0V 1Y0
dg@stemiledesuffolk.quebec ou 819 426-2947, poste 2
Prenez note que seuls les candidats retenus seront contactés.

P002862-1

RE/MAX

Nathalie Laflamme
VOTRE COURTIER VENDEUR

RE/MAX Vision, agence immobilière.
Franchise indépendante et autonome de RE/MAX Québec Inc.

819 773-0131

 designnl@videotron.ca
nathalielaflamme.ca

P0028637-1

CHRONIQUE CULTURELLE

Que retient-on de la pandémie ?



CHARLOTTE

Leblanc-Haentjens

Chroniqueuse culturelle

charlotte@journalles2vallees.ca

Il fallait s'y attendre, la pandémie semble désormais bien loin derrière nous et le monde file à toute allure. Personnellement, un des meilleurs souvenirs que je garde de ce malencontreux passage, c'est l'absence de trafic devant chez moi. Pas de tintamarre dans tout le village. Un silence salvateur sur le monde entier.

Les grillons dominent le jeu. Le repos gagne. L'arrêt total.

Il va sans dire, plusieurs d'entre nous devons toutefois mettre les bouchées doubles — voire triples — à ce moment-là. Les infirmières, par exemple, qui déjà bien avant mars 2020, « pétaient au frette » comme on le dit par chez nous.

N'empêche, cet arrêt forcé de la machine du monde, cette mise sur pause m'inspire, encore à ce jour, une certaine paix intérieure.

Plusieurs théories (ou complots) circulent quant aux causalités d'une telle pandémie. Parmi elles, je retiens celle de Boucar Diouf dans son récent bouquin *La face cachée du grand monde des microbes*, qui croit que c'est la terre qui nous lance un message, implorant de mettre un terme au surmenage.

Je partage ce pressentiment, cette intuition forte, car pandémie ou pas il est vrai que la terre est malade, que tout va bien que trop vite, que l'exploitation est à son sommet.

De par le monde, nous avons pu constater un nombre de bienfaits quant à cette pandémie sans merci. Les cours d'eau des villes se sont éclaircis, les animaux ont repris leurs droits, une réduction de la pollution de l'air a été enregistrée dans plusieurs endroits, dont une réduction de 25 % des émissions de carbone en Chine.

Effectivement, malgré les terribles morts et difficultés de santé qu'aura engendrées cette COVID-19, sans oublier tous les branle-bas de combat qui y sont associés, nous ne pouvons nier, en contrepartie, les impacts positifs qu'aura eu l'annulation de vols aériens partout sur la planète ou même le simple fait de s'encabaner chez soi, pour

peut-être se poser quelques questions de fond, dans le blanc du creux. (Or, il ne faut pas se leurrer, l'empreinte humaine aura continué de faire ses ravages, comme en attesteront des études réalisées plus tard, relativisant les bienfaits de la pandémie sur l'environnement.)

N'empêche, beaucoup de gens témoignent de cet épisode-là comme d'un moment tournant, voire décisif, dans leur existence. Moi la première, malgré ma forte (pour ne pas dire obsessionnelle) propension à me remettre en doute, j'aurai fait un virage de 360 degrés. Et pour le mieux je dirais.

Eh oui, un peu comme quand une fatalité s'abat, nous sommes forcés à un certain recul, pour ne pas carrément dire une crise existentielle. C'est à cette époque que, par un concours de circonstances, j'aurai décidé de m'enraciner en Petite-Nation et d'y démarrer mon entreprise les Créations Lunaires. Voyez ? Que du bon.

Par ailleurs, je poursuis aujourd'hui cette quête avec toujours autant de zèle. Mais est-ce le cas pour tous ? Sans me faire de faux espoirs, j'espérais quand même, au fond de moi, que nous retiendrions quelques leçons de cet épisode tragique. Je dois admettre que j'ai de sérieux doutes.

Eh bien, devant chez moi, le trafic a inlassablement repris.

On dirait qu'on oublie vite, que les réflexions provoquées par cette traversée s'avèrent finalement vaines, s'évanouissant lentement dans ce registre que l'on nomme passé. Or, la crise écologique sous-jacente, elle, continue de faire rage. Et de pire en pire.

Est-ce que l'achat local est resté au goût du jour ? Que reste-t-il de toutes ces bonnes habitudes que nous avons prises ? Se déplacer dans nos régions plutôt que dans les airs, ne pas claquer tout son argent dans les restaurants, faire des activités de plein air, tenir nos événements à l'extérieur, dans les parcs et aux abords des rivières, et surtout, cette fameuse promesse de mieux vivre en ce monde avec authenticité, conscience, écologie, et tout et tout ?

Je ne sais pas. J'ai l'impression qu'on a repris là où ça s'était gâté et, grosso modo, avec les mêmes gênantes manies.

Mais « on », c'est un gros mot. Puisque je ne m'y identifie pas. Puisque moi, la pandémie, elle m'a transformée. Puisque la crise nous a tous et toutes bel et bien affectés, qu'on le veuille ou non.

Alors, j'imagine que nous sommes plusieurs à s'être réveillés ?

INTIME HUMANITÉ

Avec le projet *Intime Humanité*, nous souhaitons faire le bilan de cette douloureuse période, une sorte de rétroaction. Pour justement se remémorer le malaise qu'aura fait jaillir la récente crise, état propice aux mutations.

Par le biais de carnets de notes et cahiers intimes tenus lors de la pandémie, nous sommes invités à replonger dans cette sombre histoire.

Marc Haentjens est à l'origine de cette initiative, voulant nous faire part des réflexions qui l'aura habité tout au long de ces années éprouvantes, en dedans comme au-dehors.

Il aura, par ailleurs, perdu un être cher dans l'enfer des mises en quarantaine, ce qui tisse aussi son récit pandémique, avide de se souvenir, de repêcher dans le néant une éclaircie qui vaille.

Un prochain jam vivant post-pandémique

accueillera cette *Intime Humanité* dans les parages le 29 juin au Salon des Inconnus, à Namur, le 30 juin à la Magicienne puis le 1^{er} juillet chez Miss Macaron, à Chénéville.



APPEL D'OFFRES

APPEL D'OFFRES 2023-01
PROPOSITIONS - VENTE D'UN TERRAIN (LOT #4 852 716)
POUR LA CONSTRUCTION D'UN PROJET DE DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER

La Municipalité de Plaisance désire obtenir des propositions sur la vente du terrain (lot #4 852 716) pour la construction d'un projet de développement immobilier. Ce terrain d'une superficie de totale de 25,9 hectares, sur le chemin des Cascades, est localisé à moins de 0,5 kilomètre de l'échangeur de la Montée Papineau sur l'autoroute 50 et riverain à la rivière Petite-Nation.

Les entreprises ou personnes intéressées sont invitées à répondre dans les délais prescrits à la présente demande de propositions sur le système électronique d'appel d'offres SE@O à l'adresse suivante : www.seao.ca. Un devis décrivant les conditions de cet appel d'offres est disponible.

Les propositions devront être déposées, au plus tard, le 18 septembre 2023, à 10 h dans une enveloppe scellée portant la mention :

« **APPEL D'OFFRES 2023-01**
PROPOSITIONS - VENTE D'UN TERRAIN (LOT #4 852 716)
POUR LA CONSTRUCTION D'UN PROJET DE DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER »

À l'adresse suivante :
Bureau du Directeur général/greffier-trésorier
Municipalité de Plaisance
275, rue Principale, Plaisance (Québec) J0V 1S0

Toute proposition reçue après l'heure et la date spécifiées ci-haut, sera rejetée. Une proposition comptant des additions ou des ratures pourra être considérée comme irrégulière. Les propositions seront ouvertes publiquement le même jour, soit le 18 septembre 2023, à 10 h 05, et seront déposées au Conseil lors d'une séance ultérieure.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des propositions et ce, sans avoir à motiver sa décision et sans aucune obligation envers le ou les proposant et sans encourir des dommages d'aucune façon.

Donné à Plaisance, ce 7 juin 2023.

Pierre Villeneuve
 Directeur général/Greffier-trésorier



L'ÉQUIPE SIMON LACASSE



Marie-Josée Thibault
Secrétaire administrative

Ginette Desjardins
Adjointe administrative

Jessica Singh
Adjointe exécutive

Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé

Robert Lacasse
Courtier immobilier

Michel Modery
Courtier immobilier
résidentiel

Sabrina Grisé
Courtière immobilière
résidentiel

Lac-Simon 284 900 \$
ACCÈS AU LAC
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC SIMON, PLAGE DE SABLE, PROPRIÉTÉ DE 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN. SIA : 24874513 - SIMON

Chénéville 245 000 \$
DUPLIX
OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR INCLUANT GARAGE DÉTACHÉ, PROPRIÉTÉ CLÉ EN MAIN COMPRENANT 2 GRANDS LOGEMENTS, GRAND STATIONNEMENT. SIA : 22674234

Namur 374 900 \$
BORD DE L'EAU
JOLIE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DE 2,5 ACRES DE TERRAIN, PETIT PLAN D'EAU. SIA : 18070414 - SIMON

Montebello 399 000 \$
IMPRESSIONNANTE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE COUR ARRIÈRE CLÔTURÉE, PRÈS DU VILLAGE. SIA : 10785296 - SIMON

Ripon 539 900 \$
6,5 ACRES
DOMAINE OU FERMETTE, PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, RUISSEAU, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 28983318 - SIMON

Ripon 324 900 \$
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DE LA RIVIÈRE PETITE-NATION. SIA : 15420034 - SIMON

Chénéville 500 000 \$ +tps/tvq
COMMERCIALE
RESTAURANT LA VILLA DU BIFTECK, TRÈS BON REVENU, ÉTABLIE DEPUIS 1977 (69 PLACES INTÉRIEURES ET 44 PLACES EXTÉRIEURES). SIA : 28940915 - SIMON

Lac-Simon 229 000 \$
BORD DE L'EAU
CHALET 3 SAISONS DE 4 CHAMBRES À COUCHER SUR ÎLE DU CANARD BLANC AU LAC SIMON, ACCESSIBLE PAR BATEAU SEULEMENT, MAGNIFIQUE PLAGE DE SABLE, CABANON 12'X'8'. SIA : 9572739 - SIMON

Montebello 924 900 \$
PRESTIGIEUSE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER SUR LE GOLF MONTEBELLO, PISCINE CREUSÉE, SOUS-SOL ENTièrement AMÉNAGÉ. SIA : 20682004 - SIMON

Chénéville 499 900 \$
14 ACRES
FERMETTE, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE. SIA : 14142995 - SIMON

Saint-André-Avellin 399 900 \$
2 ACRES
MAISON DE CAMPAGNE DE 3 CHAMBRES À COUCHER SUR LA ROUTE 323, GRANDE GRANGE 26'X'60' AMÉNAGÉ POUR BRICOLEUR. SIA : 13832924 - SIMON

Saint-André-Avellin 324 900 \$
BORD DE L'EAU
LAC NAVIGABLE SITUÉ AU LAC SIMONET, CHALET 4 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN INTIME, REJOINT LE LAC GROSLEAU. SIA : 21854403 - SIMON

Ripon 124 900 \$
BORD DE RIVIÈRE
CHALET 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, SITUÉ SUR LA RIVIÈRE PETITE NATION. SIA : 20952042 - SIMON

Saint-Émile-de-Suffolk 424 900 \$
BORD DE L'EAU
DEUX PROPRIÉTÉS DE 5 CHAMBRES À COUCHER, SITUÉ AU LAC LEGGET. SIA : 28034828 - SIMON

Lac-des-Plages 699 900 \$
BORD DE L'EAU
LAC NAVIGABLE, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, MAGNIFIQUE TERRAIN, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 23961164 - SIMON

Amherst 499 900 \$
BORD DE L'EAU
SITUÉ AU LAC DE LA GRANGE, CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, ÉNERGIE SOLAIRE. SIA : 25729037 - SIMON

Duhamel 399 900 \$
BORD DE L'EAU
CHARMANT 3 SAISONS STYLE RUSTIQUE DE 2 CHAMBRES À COUCHER, SITUÉ AU GRAND LAC SIMON. SIA : 25138883 - SIMON

Papineauville 324 900 \$
1,6 ACRES
ZONE AGRICOLE, PROJET POUR BRICOLEUR, BÂTISSE EN CONSTRUCTION À FINALISER. SIA : 14277195 - SIMON

Duhamel 295 000 \$
BORD DE RIVIÈRE
BÂTISSE CENTENAIRE POUVANT ÊTRE TRANSFORMÉ EN CHALET, BORDÉE PAR LA RIVIÈRE PRESTON DONNANT SUR LE LAC SIMON ET GAGNON. SIA : 26869100 - SIMON

L'ÉQUIPE SIMON LACASSE A ENCORE **VENDU**

À Val-David
VENDU
SIA : 22067884

À Amherst
VENDU
SIA : 17515812

À St-André-Avellin
VENDU
SIA : 10306164

À Fassett
VENDU
SIA : 12894071

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7

- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite

- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

**ON S'OCCUPE
DE TOUT**

819 428-4000
lapetite-nation.ca
41, rue Principale, Chénéville
remaxavendu@gmail.com